



# TAKING GENDER EQUALITY TO LOCAL COMMUNITIES

(co-funded by the Community Framework Strategy on Gender Equality 2001-2005)

## DIFFERENT AND EQUAL

In a world of individuals where we all belong,  
our diversity's no point of right or wrong.  
Kaleidoscopic nature;  
a gift of our creator.  
Variety's the spice to make us strong.

We're all men or women, equal parts of humankind,  
with a mission to let no one fall behind,  
with no role segregation,  
and no discrimination,  
in a world for all; no better place to find.

**REF:** We're different and equal  
a rainbow bright and free,  
to brighten every corner  
all over land and sea,  
with a message of inclusion,  
opportunities for all;  
this world was made for all humanity.

To enjoy a life that's beautiful beyond compare  
every human must be tolerant and fair.  
We must care for one another,  
every sister, every brother,  
to achieve it all; a whole wide world to share.

**REF:** We're different and equal eëc...

**PARL:** *French* (female) **nous sommes différents**, (male) **nous sommes égaux**  
*Greek* (male) **είμαστε διαφορετικοί**, (female) **είμαστε ισοί**  
*Italian* (female) **siamo diversi**, (male) **siamo uguali**  
*Croatian* (male) **mi smo različiti**, (female) **mi smo jednaki**  
*Portuguese* (female) **nós somos diferentes**, (male) **nós somos iguais**



# TAKING GENDER EQUALITY TO LOCAL COMMUNITIES

(co-funded by the Community Framework Strategy on Gender Equality 2001-2005)

*Maltese* (ensemble) **ahna differenti, ahna indaqs.**

**REF:** We're different and equal eċċ...

joe julian farrugia